

Brezplačni so najdražji

Neurje, ki je v soboto presenetilo Izolane in Koprčane, je lastnikom jaht, čolnov in ostalih plovil povzročilo nemalo skrbi. Po neurju se je pokazalo, da so bile skrbi upravičene, saj je v Izoli kar 15 čolnov ostalo pod vodo, od tega jih je bilo 10 močnejše poškodovanih, oziroma uničenih.

Po besedah Ladislava Štruklja z Luške kapetanije, ki je bil ravno tega dne dežurni, je bilo za poškodovana plovila usodno to, da je veter nastopil v kombinaciji z nizkim vodostajem, kar je povzročilo, da so plovila udarjala ob dno in se razbila ob betonski obali. Po njegovem mnenju sam veter ne bi naredil toliko škode. Pomisleke ima tudi glede smeri vetra, saj je po njegovem pričanju in ugotovitvah takrat pihal ponent in ne tramontana kot je bilo navedeno v raznih medijih. Predvsem pa je zanimivo dejstvo, da na privezih za katere skrbi komunala ni bilo poškodovanih plovil. Škoda je nastala le na tako imenovanih divjih privezih pred izolsko občino, natančneje ob



foto Orlando

parkirišču. Očitno bo morala izolska vlada razmišljati o teh privezih drugače kot doslej, glede na to, da so privezi pred njihovim nosom zelo primerljivi z divjimi parkirišči. Vse kaže, da bo omenjena "zona proibita", za katero ni hotel doslej

slišati nihče, morala postati predmet razmišljanja. Če ne drugega, bo treba razmišljati o tem, kako zaščititi lastnike tam privezanih plovil. Legalizacija torej, čeprav bo za to moral nekdo poseči v žep.

Ivan Vrtnik Blaško

Spregledana problematična gradnja v San Simonu?

(DM) Pravzaprav niti ne, saj jo v svojem letnem poročilu omenja tudi gradbeni inšpektor, ki je zapisal tako-le:

356a-55/93 KISIČ DANIELA, GRADNJA TPO SIMONOV ZALIV. Pri gradnji PSO (poslovno stanovanjskega objekta op.a.) je prišlo do odstopanj od osnovnega projekta. Urbanistični inšpektor je izdal ustavitveno odločbo.

Gre za poslovno stanovanjski objekt velikih dimenzij, ki je zrasel nad hotelom Simonov Zaliv in sega vse do ceste proti Belvederju. Investicijo v ta velik in drag objekt je začela Daniela Kisič, podjetna gospa, ki so ji na začetku po-

magali nekateri znani Izolani, med njimi tudi tisti, ki sicer niso navdušeni nad novogradnjami v mestu. Ker v tem primeru niso bistveni jih ne bomo naštevali. Bolj bistveno je to, da je objekt, ki je dobil vsa ustrezna dovoljenja (od inšpekcij do Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine) začel rasti mimo dogovorjenih gabaritov. Tako je med drugim dobil dodatno nadstropje, spremenila se je namembnost posameznih delov objekta, vse skupaj pa je pripeljalo do ustavitve gradnje. Na občini pravijo, da ne bodo odstopili od dogovorjenega, investitorji pa upajo, da bodo s pomočjo znanega obalnega advokata le lahko nadaljevali gradnjo.

Pisanje o odnosih med partnerji (g.Kisič in Reality d.o.o. Kranj) in druge številne govornice s tem v zvezi pa prepuščamo manj resnim in bolj pogumnim časopisom.

V tej številki še:

- ČIGAV BO ŠTUDENTSKI SERVIS
- SLOVENIC PARK
- REGRESIRANE OLJKE

LEPA VEST

Vendarle KLUB

(TF) Zaradi težav mladinskega servisa v Izoli (obširneje o tem na tretji strani) se je bil le ta prisiljen reorganizirati v Klub študentov in dijakov Izola. Poslej bo klub samostojna pravna oseba vsaj pravno formalno ločena od Liberalno demokratske stranke.

Vest sama po sebi ne pove prav mnogo, pa vendar lahko prinaša iskrico upanja dijakom, študentom in sploh vsej mladini, ki sedaj nezainteresirano in neorganizirano tava po ulici. Sedaj lahko samo upamo, da se bo našel nekdo (lahko tudi v LDS-u), ki bo iz kluba res naredil klub za vse študente, dijake in za vso mladino. To pa ni samo posredovanje del in pobiranje desetih odstotkov provizije.

Izola je po svojo srečno mesto. Čeprav najmanjša slovenska občina ima v poslanskih klopih (državnega zbora) kar dva poslanca: Brečo Pečan (Združena lista) in Janeza Juga (LDS). Njima in poslancu v državnem svetu, Danjelu Božiču, podarjamo pol mandračeve strani v prepričanju, da nam bodo objektivno in pošteno poročali o svojem delu oziroma o tem, kako nas pravzaprav zastopajo tam gori. In ker imajo po bontonu prednost ženske začnemo s pismom Brede Pečan.

Kot ste verjetno že prebrali in slišali, se je prejšnji teden začela januarjska seja. Kot je v zadnjih mesecih že kar v navadi, je na dnevnem redu spet dvainpetdeset točk, tako da nas čaka dobrih osem dni zasedanja, če seveda ne bo spet kakšnih zapletov zaradi ustavnega zakona in zakonov o lokalni samoupravi. Če bi hotela postaviti top lestvico tem, ki jih imamo ne tej seji, je po mojem za nas občane najpomembnejši paket zakonov o lokalni samoupravi. Toda danes vam o njih še ne morem kaj dosti napisati, saj je še vse odvisno od odločitve parlamenta o podaljšanju mandatov sedanjim občinskim skupščinam. Na vsak način bo moje naslednje pisanje namenjeno tem vprašanjem.

Zame je bil po pomembnosti takoj za lokalno samoupravo zakon o zagotavljanju sredstev za temeljne obrambne sisteme. Ne morem si kaj, da pri vsakem zakonu, ki predstavlja veliko povečanje izdatkov države, razmišljam o tem, koliko bomo neposredno čutili dobre in slabe posledice mi vsi. Mogoče stvari res preveč poenostavljam, vendar o državi razmišljam kot o družini, v kateri nikoli ni dovolj denarja za izvedbo vseh načrtov hkrati. In kadar je družina taka, da se njeni člani o skupnih ciljih lahko dogovorijo, je samoumevno, da prilagodijo izdatke za posamezen namen ne le trenutnim, ampak tudi pričakovanim gmotnim razmeram. Zlasti je to pomembno, kadar se odločajo o velikih nakupih, za katere bodo morali najemati kredite in se za več let odrekati drugim, po mnenju posameznih družinskih članov, morda še pomembnejšim rečem.

Pred tako pomembno odločitvijo smo bili poslanci prejšnji teden. Na žalost stvar ni bila kaj dosti podobna družini, v kateri se o pomembnih stvareh dogovarjamo in poskusimo najti za vse kar najboljšo rešitev. Slovenija je pač danes resnično podobna slovenski družini, ki nujno potrebuje celo vrsto stvari, odločiti pa se mora ali samo za nekatere v celoti ali pa za večino, vendar v temeljito skrčenem obsegu.

Šlo je za vprašanja, ali bomo v naslednjih letih dali za vrhunsko obrambno opremo skoraj sto milijard tolarjev ali petino manj, ali bomo plačevali kredite osem ali deset let in ali bomo nabavljali opremo predvsem za kopensko obrambo ali za druge rodove vojske, med njimi tudi mornarico. Glede na to, da verjetno že veste kakšen je bil izid glasovanje, vam bom povedala, kaj me je vodilo, da sem sama glasovala za zmanjšanje predvidenih sredstev, podaljšanje dobe financiranja in usmeritev v opremljenje predvsem kopenskih sil. Če bi glasovala zgolj po svojem osebnem, čustveno naravnanim prepričanju, bi glasovala proti zakonu in s tem proti kakršnikoli izdatkom za nabavo orožja. Sem pač prepričana antimilitaristka, vendar se prav dobro zavedam, da me niso volili samo ljudje, ki se glede tega pridružujejo mojemu mišljenju. Še več-mislím, da večina ljudi v izoli niti ne ve za moj odnos do oboroževanja, saj o tem še nisem imela prilike kaj posebej razlagati.

Prav zato sem razmišljala takole: Slovenci smo bili zmeraj pripravljene braniti svoje ozemlje, tudi in zlasti na osnovi svoje lastne odločitve, čeprav nismo bili vključeni v redne vojaške enote. Temu smo še pred nekaj leti rekli splošni ljudski odpor in družbena samozaščita. Danes seveda taki izrazi niso več najbolj v časih, pa nič za to. Pomembno je, da se je tudi med slovensko osamosvojitveno vojno pokazalo, da je slovensko ljudstvo, ne pa visoka vojaška tehnologija, prava obramba naše države. In naprej: če naj vsi ali vsaj večina nas brani Slovenijo pred možnim zunanjim sovražnikom, potem mora biti orožje tako, da ga bo večina mogla in znala uporabljati. Seveda to ne pomeni, da se moramo popolnoma odreči moderni in učinkoviti obrambni opremi, toda najti je potrebno pravo ravnotežje med poklicno vojsko in enotami splošne ljudske obrambe, da bi ne prišlo do odtujevanja obrambnih sil slovenskim državljanom, kar se v praksi dogaja v vseh državah, kjer je vojska visoko specializirana in profesionalizirana.

Seveda smo bili s strani ministra za obrambo v njemu lastni maniri vsi tisti, ki se nismo opredelili po njegovi volji, ozmerjeni kot sovražniki svoje lastne države, vendar se nismo počutili take, saj smo se prav pred tem zakonom odločili, da bomo v Sloveniji v naslednjih petih letih pospešeno vlagali v izboljševanje pogojev za šolanje osnovnošolcev in srednješolcev, tudi v vsakodnevno prehrano med poukom. Kaj je večja garancija za varno državo - super orožja ali izobraženi, zdravi in predvsem s svojim življenjem in perspektivo v bodočnosti zadovoljni mladi ljudje?

Meni je bil odgovor na zadnje vprašanje jase in tako sem nanj tudi odgovorila z glasovanjem. Sicer s tem še ni vse dokončno odločeno, saj nas čaka še tretje branje v februarju. Mislím pa le, da bomo pristaši postopnega in varčnega opremljanja naše vojske ponovno prevladali. Do takrat se vam bom verjetno še kaj oglasila, upam pa, da vam bo kaj pisal tudi moj poslanski kolega Janez Jug.

Lepo vas pozdravljam, vaša
Breda Pečan.

PTT's NOT DEAD je vaša rubrika, spoštovani bralci Mandrača. Namenjena je vašim razmišljanjem, vašim odgovorom na zapise objavljene v Mandraču ali pa kar tako, ko bi radi svoje ideje predstavili drugim.

Po sklepu časopisnega sveta in v skladu z zakonodajo objavljamo le podpisana pisma in tista, ki ustrezajo tudi zahtevam novinarskega kodeksa in zakona o informiranju. Dolžina pisem je omejena na 40 tipkanih vrstic, pisem bralcev ne honoriramo, rokopisov ne vračamo.

Pisma lahko pošiljate na naslov: Mandrač, Veliki trg 1, 66310 Izola.

BOGOVI IN ZVERI

Januarja se je v Mandraču zelo razgrela pisemska vojna, ki jo je spodbudil zapis izolskega župnika, podžgala pa so jo pisma z odgovori na njegovo pisanje. Začelo se je klasično zaporedje odgovor na odgovor in kar smo v uredništvu ocenili, da vse skupaj ne vodi nikamor, razen k staremu spoznanju, da verniki o nekaterih stvareh pač razmišljajo od ateistov. In ker je škoda, da bi se zaradi tega odkrivanja mlačne vode nekateri someščani med seboj obmetavali z nič kaj prijaznimi besedami smo v uredništvu sklenili, da debato zaključimo. Predvsem v dobro vseh nas, ki bi vendarle radi živeli v sožitju in demokratičnih odnosih, ki se jih tako počasi učimo.

Uredništvo

photo design by orlando 1994 ©



PLACER

jeans & casual

EKO MINA



Črno parkirišče in prometna nevarnost ob vrstnih hišah v Jagodju

SLOVENIC PARK

(DM) Slovenska država je požrešna, da ji ni para in bi se po njej lahko zgledovala celo stara Avstroogrška. Pobrala je kmetijska zemljišča, vse davščine, nekatere javne ustanove (bolnišnice itd.), zdaj pa se loteva še drugih objektov in sredstev, ki so v lasti občin.

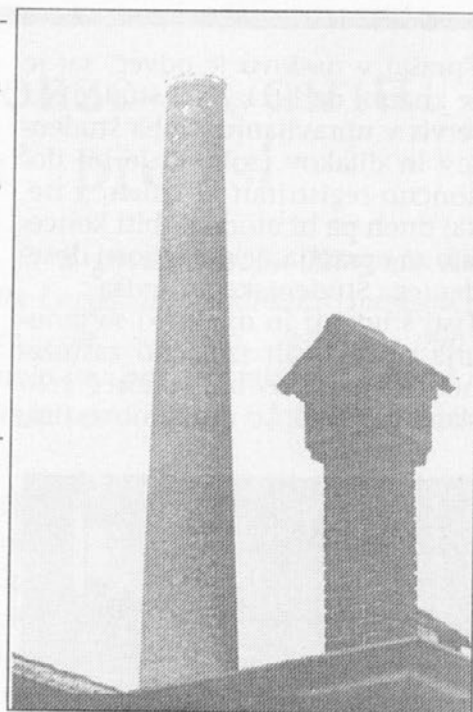
V 102. členu predloga zakona o upravi je predlagatelj predvidel, da z veljavnostjo zakona postanejo državna last vsi prostori in sredstva, ki so jih dosedaj uporabljali občinski upravni organi. Preprosto rečeno bi to pomenilo, da bi država postala lastnik občinske stavbe in vsega inventarja, vključno z računalniki in smetišnicami. V zadnji fazi tega podražavljenja bi lokalna oblast pač plačevala najemnino za lastni prostor.

Iz predloga izhaja jasna ambicija in razmišljanje privravljalca zakona, da razen državne ni druge oblasti, kar posredno dokazuje, kako si državni zakonodajalci predstavljajo delitev oblasti med osrednjo in lokalno oblast. Izolski izvršni svet predlaga, da se sporna člena predloga zakona spremenita tako, da se vprašanja prostorov in sredstev rešujejo z medsebojno pogodbo, ki pa ne sme vplivati na lastništvo stavb, razen če se ta prenaša s kupoprodajno pogodbo. Trik, da bi poslopja, ki jih zdaj zasedajo občinski upravni organi prodali, upravo pa namestili v šotor civilne zaščite ne bo uspel, ker je predlagatelj zakona zapisal, da so predmet podražavljenja objekti in sredstva, ki so bila v lasti občin na dan 31.12.1993. Sporen je tudi 101. člen predloga zakona o upravi, ki določa, da se v vseh obstoječih slovenskih občinah organizirajo upravne enote (uradi državnih služb), razen za območje mesta Ljubljana in obalne skupnosti. To pomeni, da bi vse tri obalne občine pokrivala ena sama upravna enota, organizirana na obalni skupnosti. Izolska vlada meni, da je predlog popolnoma neutemeljen, saj so bile doslej na obalni ravni združene le inšpekcijske službe, vse druge naloge pa so bile stvar dogovora med tremi občinami (voda, cesta, požarna varnost). Vse upravne postop-

ke so doslej vodile občine in nerazumljivo je, da jih skuša predlagatelj prenesti na obalno raven, saj po novospregletem zakonu o lokalni samoupravi obalne skupnosti ne bo več, razen če bodo nove občine ustanovile pokrajino. Izolska občina ima vse pogoje, da postane mestna občina in zato je nerazumljivo, da bi bila mestna občina brez upravne enote. Izvršni

svet predlaga spremembo člena v tem smislu, da tudi občina Izola pridobi status mestne občine in upravne enote.

O teh stališčih bo izvršni svet obvestil izolske in obalne poslance v državnem zboru in svetu v prepričanju, da slovenska država le ni dinozaver, ki je čudežno vstal od mrtvih v Evropi 21-tega stoletja. Pametni ljudje bi morali vedeti, da dinozavri prej ali slej izumrejo.



PROSLAVA PRAZNIKA KULTURE

Komisija za kulturo pri izolskem izvršnem svetu je pripravila scenarij proslave ob kulturnem prazniku, ki se bo zgodila

**v ponedeljek 7. februarja ob 18. uri
v izolskem kulturnem domu.**

Prvotno bi morala biti proslava v prostorih cerkve Marije Alietske, ki jo trenutno obnavljajo, vendar izvajalec del ni mogel zagotoviti ustreznih pogojev za normalen potek proslave (očistiti gradbišče, zagotoviti varnost), zato bo proslava v kulturnem domu. Nastopili bodo učenci glasbene šole in komorni zbor iz Izole, slavnostni govor pa bo namenjen skrbi za naše kulturno-zgodovinske spomenike.

Vsi, ki Vam je do kulture v tem našem, kulturni nenaklonjenem času, ste na proslavo vljudno vabljeni.



Wia-Orlando

Čigav bo študentski servis?

Vprašaj v naslovu je odveč, saj je že znano, da bo izolski študentski servis v upravljanju Kluba študentov in dijakov Izola, ki je bil dokončno registriran ta teden, v nekaj dneh pa bi moral dobiti koncesijo za opravljanje dejavnosti doseďanjega Študentskega servisa.

Tisti študenti in dijaki, ki so januarja pričakovali izplačilo zasluženega denarja so bili namreč zelo slabe volje, saj so dobili obvestilo,

da SDK ne dovoli izplačil, ker Študentski servis pač ni pravna oseba in ne more opravljati posredovanja del. Servis dejansko ni imel svojega žiro računa, pač pa je bil to žiro račun LDS, ki je dejavnost servisa nasledila od ZSMS. Izolska LDS je od ministrice za delo dobila koncesijo za opravljanje te dejavnosti, vendar je posegel SDK in zahteval ureditev razmer.

Ker na ministrstvu za delo niso bili navdušeni nad organiziranjem servisov v družbe z omejeno odgovornostjo so pri LDS pohiteli z organiziranjem Kluba študentov in dijakov, ki je registriran tudi za posredovanje del.

Glede na to, da je servis velikemu številu mladih omogočal dopolnilni zaslužek je rešitev zapleta vsekakor dobrodošla. Ostaja pa vprašanje, kdo bo dejanski upravljalec servisa, saj bo klub imel svoje prostore v dosedanjih prostorih LDS. Pa to niti ni važno. Pomembnejša je dilema: Čigavi so študentje in dijaki, ki se zbirajo v tem klubu?



foto Toms

ŠIVILJSKA ŠOLA



- TEČAJ BO POTEKAL ENKRAT NA TEDEN
- TRAJAL BO ŠTIRI MESECE IN POL
- PRIMEREN ZA ZAČETNICE IN TISTE, KI ŽE ZNAJE ŠIVATI
- NOVA UČNA METODA - POSTOPNI KORAKI DO ZNANJA
- PO ZAKLJUČKU PRVEGA TEČAJA BOMO ZNALE ZAŠITI VSE VRSTE KRIL IN BLUZ, PO ZAKLJUČKU NADALJEVALNEGA TEČAJA NAM NE BO TREBA V TRGOVINO NITI PO ZIMSKI PLAŠČ!

VSE OSTALE PODATKE O TEČAJU: (ZAČETKU, KRAJU, CENI...) VAM BODO

POVEDALI NA SEDEŽU ŠOLE V IZOLI, UL. OB VRATHI ŠT.9
ALI PO TELEFONU NA ŠTEVILKI 61-094
VSAK DAN OD 10.00 - 12.00 IN OD 18.00 - 20.00

NOVO - MOŽNOST OBISKA TUDI V VEČERNIH URAH

VABIJENI IN DOBRODOŠLI

Modno šiviljstvo
VIVIANA MIKOLJ

NEKOČ SO ŽIVELI RIBIČI

Slavko Gaberc:

4. del

STATUTI ISTRSKIH KOMUNOV

Ribiške predpise najdemo skoraj v vseh statutih vzhodnojadranskih mest. To so bili osnovni pravni akti komunov, ki so jih sproti dopolnjevali s statutarnimi odredbami (reformationes), vse do konca fevdalne dobe. Na istrskem polotoku razlikujemo dve skupini. V prvo sodijo statuti komunov z zahodne obale in sicer od Kopra do Pule. Na tem območju je naravna konfiguracija obale primerna za opravljanje t.i. malega ribolova, zato ne preseneča, da v statutih teh mest lahko zasledimo obsežna poglavja o ribiških predpisih, ki so regulirali trgovino, razpodelitev in predelavo rib. Druga, maloštevilna skupina statotov je iz vzhodnoistrskih mest, kjer pa je bil zaradi strmih obal mali ribolov skoraj

da nemogoč ter so zato v teh statutih zelo redki tudi ribiški predpisi. Statut piranskega komuna iz leta 1307 navaja predpise o čuvanju in ulovu cipljev v znamenitem ribolovnem rezervatu Sečovlje. Količšen pomen je imelo ribištvo v piranski občini nam nazorno pove zgodovinski zapis iz 18. stoletja, ki pravi, da so bili celotni prihodki piranske občine leta 1727 cca 26.000 lir, kar 61 % od tega zneska pa je znašal iztržek od ribolovnih najemnin v Sečovljah in Fazanu ter od dnevne prodaje rib na piranski tržnici. Statut izolskega komuna iz leta 1360 vsebuje tudi ribiške predpise, ki se lotevajo reguliranja prodaje rib v ribarnici, kazni za ribiče, ki so prodajali ribe izven komunalnega distrikta. Poleg tega so v statutu določena sanitarna merila pri prodaji rib ter pristojnosti pobiralcev davščin za prodane ribe na tržnici. Zanimivo pa je

dejstvo, da se sam ribolov v izolskem statutu ne omenja. Statut koprškega komuna iz leta 1394 je v poglavju o ribištvu dokaj soroden izolskemu. Tudi koprski statut je bil sprejet v obdobju ko še ni bil razvit ribolov na odprtem morju, temveč je podobno kot v sosednjih mestih prevladoval zgolj mali obalni ribolov. Skladno s tem tudi njegovi ribiški predpisi regulirajo prodajo rib v mestu, prodajne cene rib, kazni za preprodajalce in prodajalce nekvalitetnih rib. Tudi v koprskem statutu se ne omenja sam ribolov. Poleg tega, da so omenjeni statuti odločilno vplivali na urejeno komunalno življenje, so s svojimi ribiškimi predpisi zapustili pomembne pisane vire o nazivih ribiških mrež, ribolovnih plovil in pribora ter hkrati omogočili "rekonstrukcijo" tedanjih načinov ribolova, ki so našim prednikom pomenili pomemben vir prehrane in prihodkov.

IL MANDRACCHIO

Foglio della comunità italiana di Isola

Rinnovata la dirigenza C.I.

Piu' conferme che novita'

"Il primo passo da fare sara' quello di dare alla Comunita' una sede agibile che le permetta di continuare e possibilmente allargare la sua sfera d'attivita'". Cosi' Gianfranco Siljan all'indomani della consultazione elettorale del 23 gennaio per il rinnovo della struttura dirigenziale della C.I. che lo ha visto riconfermato nel ruolo di presidente. Con il 53% dei voti ha superato l'altro candidato, Marino Pugliese.

La vicepresidenza e', invece, andata a Pino Trani, preferito con il 59% dei consensi a Marino Ferfolja. Per la cronaca il direttivo della "Pasquale Besenghi degli Ughi" sara' completato da Marino Domio, Fausto Marchesan, Claudia Raspolič, Bruno Gasperini, Marino Orlando, Bruno Giachin e Danilo Božič. In lizza c'erano ancora Roberto Siljan, Claudio Moscarda e Andrea Šumenjak. Nella commissione disciplinare sono entrati Marino Pozzeco, Guerrino Ruzzier e Silvano Nadišič.

Per quanto concerne gli impegni immediati, Siljan si dice convinto del fatto che occorre puntare molto sull'aspetto sportivo-ricreativo per un avvicinamento piu' massiccio al sodalizio delle giovani generazioni. "Un occhio di riguardo - prosegue il presidente - dovra' venir riservato al potenziamento dell'attivita' informativa che ritengo uno dei settori essenziali. Nel contesto intendo la crescita del numero delle pagine di questo nostro foglio e possibilmente il passaggio da quindicinale a settimanale. Inoltre si dovra' organizzare quanto prima una campagna per il rinnovo del coro *Haliaetum* onde permettere un'affermazione ancora piu' marcata in campo nazionale e internazionale. Infine vagliare le possibilita', ma l'idea non e' nuova, per la realizzazione di un festival di canti originali in vernacolo dedicati ai bambini." In ogni caso sull'esito del voto, Siljan si dice insoddisfatto: "Verra' a mancare una pedina molto importante in particolare per quanto concerne l'approfondimento del discorso sociale. E' proprio questo un tassello importante per una Comunita' abbastanza anziana come la nostra. Vedremo dalle prime riunioni se il direttivo funzionera' o meno e in quest'ultimo caso si puo' sempre andare a elezioni anticipate. Questa volta con liste differenziate, con programmi a confronto."

C.M.

Legge sulle Comunita' nazionali autogestite

Competenze e diritti piu' precisi

Qualche giorno fa il governo della Slovenia ha approvato il testo della Legge sulle comunita' nazionali autogestite che ora, in seconda lettura, puo' intraprendere il normale iter per affrontare il dibattito alla Camera di Stato ed essere definitivamente approvato.

Rispetto alle vecchie C.N.A., tuttora in vigore, la nuova legge stabilisce alcune importanti novita' per la tutela degli interessi delle minoranze italiana e ungherese in Slovenia. Innanzitutto che queste Comunita' diventano automaticamente soggetto di diritto pubblico, quindi categoria costituzionale, chiamate ad esprimersi su tutta una serie di importanti competenze per il gruppo nazionale.

Così, per esempio, il loro consenso sara' determinante nell'approvazione di quelle misure che riguardano direttamente i diritti particolari della minoranza a livello di autonomie locali. Oppure (art. 5) che collaboreranno con i rappresentanti della minoranza eletti negli organi delle autonomie locali e nella Camera di Stato.

Anche per le elezioni nel Consiglio della Comunita' Nazionale sono previste alcune novita'. Per esempio che - contrariamente alle elezioni amministrative precedenti - soltanto gli appartenenti alla minoranza potranno dare il proprio voto ai candidati sulla base di elenchi elettorali compren-

denti tutti i condizionali del territorio. Si presume, quindi, che anche i seggi elettorali verranno organizzati presso le nostre comunita', contemporaneamente e usando gli stessi criteri adottati per le elezioni amministrative della Slovenia.

Di nuovo, anche, che la Comunita' costiera, ultimamente eletta a suffragio universale e diretto, rappresentera' invece un organo di coordinamento tra le singole comunita' comunali e diventera' il rappresentante delegato della minoranza nei confronti della Regione e dello Stato.

L'approvazione della Legge, prevista per il prossimo mese, naturalmente, non risolve ancora tutti i problemi. Pero', non appena approvata, si potra' incominciare a lavorare sulle proposte di Statuto e sugli altri documenti necessari per farla funzionare. Un lavoro che riguarda in primo luogo proprio i connazionali nelle nostre Comunita'. In attesa delle elezioni che, come abbiamo appreso ultimamente, da aprile sono state rinviate a fine novembre.

Silvano Sau

Avemaria

Santa Maria di Alieto facci una grazia. Liberaci dal nostro profondo dubbio quotidiano. C'e' o non c'e' religione?

Dalle pagine di questo giornale abbiamo a piu' riprese denunciato il grande amore dell'amministrazione pubblica di Isola per i parti lunghi, stentati. Pero' credevamo che il tutto fosse riservato solamente a noi comuni mortali. Adesso, purtroppo, veniamo a sapere che anche Tu, nonostante la Tua beatitudine, rientri nelle nostre file. Per rifarTi l'immagine, infatti, sono stati pianificati nientemeno che 13 anni. Un po' troppi, non Ti pare?

Sappiamo bene che nella citta' di Milano la "Madonnina", per mantenersi sempre in ordine, ha dettato addirittura la fondazione della "Fabbrica del Duomo". Pero', si sa, "Milan l'e' un gran Milan". Con questa affermazione non volevamo, certamente, disprezzare la nostra tanto amata Isola, e tantomeno sminuire la Tua figura.

Ti preghiamo, prostrati davanti ai Tuoi ruderi, di usare tutte le Tue risapute facolta' onde ridare ai nostri "benefattori" la "religione perduta".

Fa che i Tuoi fedeli non debbano attendere cosi' a lungo la Tua riapparizione in pubblico.

Gianfranco Siljan

Erik Tul

Remare da campione

Erik Tul non ha certo bisogno di troppe presentazioni. Ormai molti, soprattutto gli appassionati di sport, sanno cosa ha gia' raggiunto nonostante la sua giovane eta'. Oggi egli e' uno dei migliori prodotti che il canottaggio isolano abbia sfornato. Di questi tempi, ci riferiamo a quelli climatici, i canottieri restano all'asciutto; anche di competizioni. Non si scopre l'acqua calda dicendo che le gare sono programmate nel periodo primavera-estate.

D: Come sta preparando la nuova stagione il nostro Erik?

R: Per ora stiamo lavorando in palestra soprattutto con i pesi. E' importante essere preparati bene sul piano fisico. Al mese di maggio i primi appuntamenti importanti.

D: Dopo tanti successi in campo giovanile, che ti hanno fruttato tanti premi, tra questi quello recente di miglior sportivo della nostra Unione italiana nell'anno 93, ora arriva il difficile. E' lecito aspettarsi da te risultati anche tra i seniores?

R: Il salto di categoria e' sempre difficile. Comunque spero di riuscire a comportarmi bene anche tra i piu' forti. Personalmente non vedo l'ora di iniziare.

D: Continuerai a remare nello "skiff" oppure tenterai di salire su qualche



altra imbarcazione?

R: Per ora mi alleno nel singolo, in futuro penso di provare qualche combinazione con i canottieri di Bled. Se sara' nel doppio, nel due senza o nel quattro senza e' ancora da vedere.

D: Una domanda scontata. Qual e' il massimo obiettivo che vorresti raggiungere in carriera?

R: Il massimo sarebbe arrivare alle Olimpiadi del '96. Ai Mondiali ci sono gia' arrivato. Spero di arrivarci anche con i seniores. I Mondiali seniores saranno probabilmente il trampolino di lancio per le Olimpiadi. Importante sara' esser sempre supportati da un buono stato di salute.

D: Oltre al canottaggio riesci a trovare il tempo per praticare qualche altro sport, in forma ricreativa naturalmente?

R: Mi piace andare con la "mountain bike" in discesa libera. In futuro penso di partecipare anche a qualche gara.

D: Dunque dal mare alla montagna, anche questo fa' parte del carattere di Erik. Per concludere ancora una domanda sugli sport di squadra.

R: Ne seguo qualcuno, il calcio soprattutto. Sono un dichiarato tifoso del Milan.

Roberto Siljan

CHI PU' LAVORA MENO CJAPA

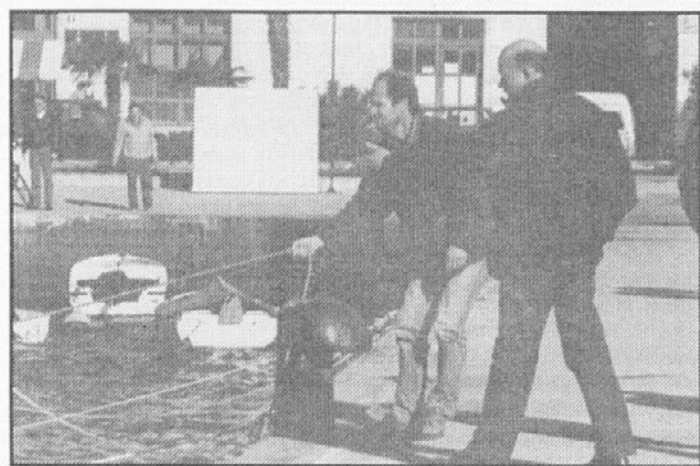
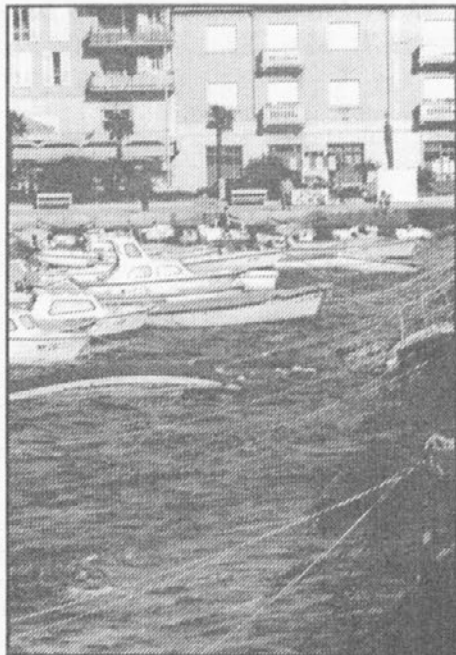
Auguri della CI ai soci...

- 05.02 Nicolo' Chicco
- 07.02 Anteo Glavič, Fedora Radojkovič, Guerrino Štule
- 09.02 Gilda Ček, Fabio Gregorič, Maria Kocjančič
- 10.02 Bianca Corradin, Marisa Tinelli
- 11.02 Riccardo Umer
- 12.02 Lorena Chirissi
- 13.02 Sergio Peroša, Jolanda Radman, Antonio Vizintin
- 14.02 Maria Bologna, Albino Moro
- 15.02 Luciano Kleva, Breda Scotto di Minico, Zorica Umer
- 16.02 Bruna Bertok, Giliola Kobal, Laura Šlosar

Il Mandracchio, foglio della comunita' italiana di Isola
Redattore responsabile: Claudio Moscarda
La redazione: C. Chicco, M. Maurel, C. Moscarda, S. Sau, G. Siljan, A. Šumenjak (impag. elettron.), P. Trani
Indirizzo: via S. Gregorič 76, 66310 Isola, Slovenia
tel-fax: +386 66 / 65031 / 65853

TRAMONTANA

Ni bila tramontana, čeprav se je z njo začelo, potem pa obrnilo proti zahodu in v zalivu je nastal ples valov, podoben tistemu izpred let, ko je pometalo ob obalo tudi nekaj večjih plovil. Tokrat so bile žrtve gliserji in manjši čolni, zanimivo pa je, da v novozgrajeni a prazni marini ni bilo nikakršnih težav. Seveda pa so se takoj našli strokovnjaki, ki so povedali, da je takšno valovanje posledica novega valobrana. Stari Izolani pa pa so pripomnili: Ko pride ponent je v Izolskem zalivu veselo.



ŠE ENA VSAKDANJA ZGODBA

Ženska je upokojenka, pred slabim letom ji je umrl mož s katerim sta odkupila stanovanje v hiši v starem delu mesta. Zdaj tam živi sama s televizorjem, spomini in strahom, da bo končala pod ruševinami lastnega stanovanja. Pove, da je živčno načeta, da težko prenaša nenehne klice otrok pod oknom in na hodniku, tudi s sosedi se ne razume najbolje. Še posebej je jezna zaradi njihovih adaptacij v hiši, ki so po njenem krive za razpoke v steni, za zamakanje vode, za posedanje stropa.

Hodi na stanovanjsko, kliče policijo in inšpekcijo, svoje stvari zloga v kartonaste škatle in jih spravlja na varno. Potem pride tudi do časopisa in pove, da bi rada dobila drugo, bolj varno stanovanje. Ona je res lastnik, toda stanovanji nad in ob njej sta najemniški.

Obiščejo jo delavci stanovanske, končno prideta strokovnjak za gradnje in tajnik krajevne skupnosti. Natančno pregledajo vse stene in ugotovijo, da razmere sploh niso tako hude in da so za zamakanje vode krive adaptacije v njihovem delu stanovanja. Za popravilo napak bi bilo treba zbrati kar nekaj denarja, ona pa ima le skromno pokojnino.

Ko ji je država prodala stanovanje sta bila z možem zadovoljna, tako kot večina vseh nas, ki smo končno prišli "na svoje". Pa mnogi med nami, posebej pa starejši ljudje, brez možnosti dodatnega zaslužka, ne bodo doživeli kakšne posebne sreče ob tem zgodovinskem trenutku. Prej se bo zgodilo, da bo marsikateri med njimi preklinjal dan, ko ga je država zvalila na limance. Zdaj namreč nima nikogar od katerega bi karkoli zahteval. Na svojem mora vse popraviti sam za svoje, s sosedi mora reševati spore na sodišču, država pa stoji ob strani in opazuje propad svoje nekdanje lastnine.

V naslednjem obdobju pričakujemo prihod stanovanjske mafije, ki bo od tako nesrečnih poceni kupila stanovanja (z doživljensko pravico bivanja sedanjih lastnikov) in naslednja generacija bo že spoznala nepremičninske mogotce, ki bodo najslabša stanovanjska, kar si jih lahko zamišljamo.

Mef

Republika Slovenija
SKUPŠČINA OBČINE IZOLA
Izvršni svet

Izvršni svet skupščine občine Izola razpisuje na podlagi 1. in 2. odstavka 8. člena Zakona o prometu z nepremičninami (Uradni list SRS, št. 19/76 in 42/86) ter sklepa Izvršnega sveta skupščine občine Izola, št. 351-3/81 z dne 28.09.1993 in 01.02.1994, naslednjo

JAVNO DRAŽBO ZA PRODAJO NEZASEDENEGA OBJEKTA V IZOLI, BAZOVIŠKA 1

1.

Predmet prodaje je nezasedeni objekt v Izoli, Bazoviška 1, stoječ na parc.št. 267 - stavbišče s stavbo v izmeri 73 m² in dvorišče v izmeri 79 m², oboje vpisano v vl.št. 257 k.o. Izola-mesto. Objekt z dvoriščem je družbena lastnina v uporabi Občine Izola.

Izključna cena je 10.507.950,60 SIT oziroma 135.972,00 DEM v tolarški priritivrednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije, ki bo veljal na dan izvedbe javne dražbe.

2.

Javna dražba bo v PONEDELJEK, dne 21.02.1994 ob 8 uri v prostoru Zavoda za planiranje, urbanizem, stanovanjske in gradbene zadeve SO Izola, Postojnska 3 (sejna soba).

3.

Objekt, ki je predmet javne dražbe ni zaseden.

4.

Davek na promet nepremičnin in drugi stroški v zvezi s prodajo navedene nepremičnine in zemljiškoknjžni vpis niso zajeti v ceno in jih poravna kupec.

5.

Ostali pogoji:

- Udeleženci, ki želijo na javni dražbi sodelovati, morajo pred začetkom javne dražbe vplačati varščino v višini 10 % izključne cene v tolarški

protivrednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije, ki bo veljal na dan vplačila in jo vplačati na račun št: 51430-630-40003 -SO Izola-proračun.

- Pogodba o prodaji mora biti sklenjena v roku 15 dni po javni dražbi. Če pogodba ni sklenjena v tem roku, zapade ostanek varščine, po odbitku stroškov postopka.

- Kupec mora plačati kupnino v roku 15 dni od dneva sklenitve prodajne pogodbe v tolarški protivrednosti nemške marke, obračunane po srednjem tečaju Banke Slovenije, ki bo veljal na dan plačila kupnine.

- Zastopniki pravnih in civilnih oseb so dolžni predložiti pravno veljavno pooblastilo za zastopanje na javni dražbi.

- Dražitelj, ki na javni dražbi ne uspe, dobi povrnjeno varščino najkasneje v roku 15 dni po izvedeni javni dražbi.

- Prodajalec si v primeru preprodaje nepremičnine pridržuje predkupno pravico za dobo 2 let od dneva sklenitve prodajne pogodbe.

- Prodaja se vrši po principu videno-kupljeno in kupec nima pravice uveljavljati v zvezi s predmetno nepremičnino kasnejših reklamacij.

- Kupec, v kolikor je to fizična oseba, mora izkazati državljanstvo Republike Slovenije.

- Vse informacije v zvezi z odkupom navedene nepremičnine dobijo interesenti pri strokovni službi Zavoda za planiranje, urbanizem, stanovanjske in gradbene zadeve SO Izola, Postojnska 3 po telefonu št. 67-359 (Golob Aleksander). Ogleđ nepremičnine je možen po dogovoru.

Predsednik IS SO
Davorin ADLER l.r.

LADJEDELNICA PRED NAKUPOM

Izolska ladjedelnica bo v kratkem dobila nove lastnike. Med stečajem je upravitelju Alojzu Zorku in ekipi uspelo urediti nekatere najbolj pereče težave v podjetju: zmanjšali število zaposlenih, izboljšali delovno disciplino, pripravili projekte prestrukturiranja v jahtni center, se lotili vzporednih projektov (cisterne za tekoči plin), začeli uresničevati projekt ekološke sanacije in sploh ustvarili videz podjetja, ki ga je vredno ohraniti. To so spoznali tudi na republiškem skladu za razvoj in pri Finorju in sklenili pospešiti prodajo podjetja. Po vrsti dogovarjanj v katera so bili vključeni tudi nekateri tuji vlagatelji se dogajanje bliža zaključku. V naslednjih dneh naj bi bodoči kupci podpisali pogodbo in plačali dogovorjeno ceno.

In kdo so kupci? Po informacijah iz tujega tiska je to izolski Consulting, ki ima predkupno pravico, v sodelovanju z neko mariborsko finančno družbo in Petrolom.

Medtem pa stečajna ekipa opravlja dela po zastavljenem programu, predstavlja usluge kopenske marine z vzdrževanjem ladij na sejnih po Evropi, ureja obalo in čaka novega lastnika, da odloči kako in kaj. Možnosti dobrih odločitev je veliko.

Republika Slovenija
SKUPŠČINA OBČINE IZOLA
Izvršni svet

Na podlagi sklepa Izvršnega sveta skupščine občine Izola, št. 332-2/93 z dne 11.01.1994 razpisuje izvršni svet skupščine občine Izola

JAVNI RAZPIS ZA ODDAJO JAVNE POVRŠINE "TRŽNICA LONKA" V NAJEM

1. Predmet razpisa je oddaja dela parcele št. 1288 k.o. Izola-mesto, kjer je tlakovana in komunalno opremljena ploščad "Lonka" v Izoli, med Kidričevim nabrežjem in parkiriščem.

2. Območje, v katerem je obravnavana javna površina, ki je predmet oddaje po tem razpisu, se ureja z zazidalnim načrtom "Marina" Izola (Uradne objave, št. 4/90 in 4/93).

3. Ploščad kot javna površina in je predmet oddaje, je pravokotne oblike dim. max. 22,00 x 41,00 m. Zazidalni načrt za ploščad "Lonka" (območje v zazidalnem načrtu z oznako "J") - poslovno-stanovanjski kompleks ob Gorkijevi ulici) predvideva naslednje:

"Lonka je urejena ploščad, ki jo ob Kidričevem nabrežju in ob parkirišču zapirata zidana objekta s trgovskim in gostinskim programom. Objekta sta pritlična."

4. Ponudniki, ki želijo na razpisu sodelovati so dolžni ponudbi priložiti predlog programov in idejne zasnove prostorske ureditve.

5. Ploščad s predlaganimi programi mora delovati kot celostna podoba v prostoru. V maksimalni meri je upoštevati medsebojno usklajenost objektov ter elementov in opreme zunanje ureditve, tako po materialih, detajlih in obdelavi, kot tudi po obliki in barvi.

Celostna ureditev prostora z objekti in opremo zunanjih površin mora ohraniti ali izboljšati urejene vzdrževane zelenice, peš poti in dostopnost pešcem, invalidnim osebam in otroškim vozičkom.

Ob ureditvi ploščadi in objektov, investitor uredi tudi vse spremljajoče objekte (sanitarije, skladišča ipd) skladno z veljavnimi sanitarno tehničnimi in drugimi predpisi za celotno ploščad.

6. Najemnina za uporabo javne površine se določi v skladu z Pravilnikom o oddaji javnih površin v najem v občini Izola.

7. Ponudbe se oddajo v zapečateni kuverti z oznako: "Javni razpis za oddajo javne površine "Tržnica Lonka" v najem na naslov: Zavod za planiranje, urbanizem, stanovanjske in gradbene zadeve SO Izola, Postojnska 3, v roku 15 dni od dneva objave v časopisu.

8. O izbiri ponudnika bo odločala tri članska komisija imenovana s strani Izvršnega sveta skupščine občine Izola.

9. Ponudnikom bo obvestilo o izbiri najugodnejšega ponudnika poslano pismeno najpozneje v roku 3 dni od dneva izbire.

Predsednik IS SO
Davorin ADLER

Skoraj humoreska Vlada Bernetiča KJER SE CEDITA PEGOLA IN MED... GRE VSE KOT NAMAZANO!

Ne zanima nas ali je lastninjenje divje ali ukročeno, ali bo lastnik država ali privatni kapital, spoznati bi želeli le dobrega gospodarja! (Ante Exodus)

ADAM NOŠTROMO, direktor novoustanovljenega občinskega podjetja za planiranje in urbanizem "PEGOLAPLANMAR" je širokih ust hvalil stavbenikovo blagodišečo pizzo in jo zalival s pivcem. Pravijo, da je v svoji kandidaturi za stolček obljubljal marsikaj naši dolgi vasi, kanil naj bi zgraditi celo mestno kavarno in nadstrešek avtobusne postaje. Izoli naj bi spet vrnili izgubljeno mestno identiteto, je navajal kot argument. Saj ni da bi pretiraval in sejal lažne obljube, vendar moramo ugotoviti, da je ta človek predvsem optimist in ne toliko iskani pragmatik, kot bi to želeli.

Dober vonj po pizzi je zajel skoraj pol vasi, tako da gostov v restavraciji ni manjkalo. Ob noštromov stol je "čisto slučajno" dregnil mladi gospod Franjo Firbec - FrFi, mandračev odposlanec, ki je zadnje čase raje hodil "po terenu" kot, da bi čepel celi dan v svoji pisarni imenovani tudi EX GRATISPRESS.

FRFI: Oh, oprostite gospod Adam, vidim, da ste zelo konstruktivno zaposleni s pizzo. Mimogrede, ali imate še kakšno capriccioso v planu za letos?

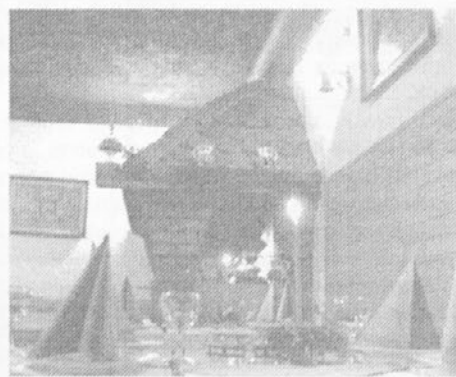
NOSTROMO: Še danes lahko naročite dve novi specialiteti: pizzo cosanostae in pizzo fatticavolituoi. Poiskujete, res prava domača roba!

FRFI: Prav zato sem tukaj, da jih poskusim, verjamem, da bodo ta prave. Ma povejte šjor Noštromo. Po vasi pravijo, da imate jasno vizijo razvoja Izole v mestno občino, v pravi biser Mediterana. Ma, kaj res vidite našo usodo vnaprej? Povejte, kakšna je vaša vizija našega komunalnega jutri in kakšna bo usoda nas komunalnih uporabnikov letos?

NOSTROMO: Sonce bo letos dobro ogrelo našo večno komunalno pozitivno ničlo. Naš minister Jazbec, ki nam je lani pomagal sfrizirati škvacon polaga letos usodo lokalnega okolja v naše roke! Komunalni akvatorij je sicer neobremenjen z odprto mejo na morju a naša mornarica se letos v njem še ne bo učila plavati, niti pluti. Univerzitetni veslaški klub bo dobil maja letos nove hangarje in klubske prostore a kaj, ko bodo študentje, kot običajno, raje voslali "na suhem". Prenova lokalne infrastrukture bo letos maja dobila nov elan in že konec meseca bodo dela zaključena, tik pred turistično sezono. Največ zaslug za uspeh si bodo pripisali uslužbenci naše lokalne, komunalne oblasti, toda že konec maja bodo "iz čiste interesa" ustanovili novo "by pass" firmo, podružnico regionalnega vodovodnega podjetja in se v njej vsi zaposlili. Levji delež bo v tej transakciji prispeval naš prvi komunalni minister, ki si bo stolček ohranil tako, da bo že sredi maja svoj strateški delovni načrt obrnil na glavo in začel uresničevati plan po točkah od zadaj naprej.

nadaljevanje sledi...

ŠTIRJE MUŠKETIRJI S ŠAREDA



Včasih človek nehode povzroči vraga in pol. Pred tednom dni smo jih tako, za šalo, poimenovali Štirje mušketirji, danes pa je po Izoli že slišati: "Gremo k Mušketirjem". Ivan, Ivo, Krešo in Zvonko se zaradi tega ne jezijo. Konec koncev je trenutno zelo popularen film o štirih legendarnih junakih, pa tudi njim gre delo dobro od rok. Malo pred lanskim Martinom so se bivši sošolci SGTŠ odločili, da bodo začeli po svoje in vendar skupaj. Dva kuharja in dva natakarja so staknili glave in vzeli v najem gostilno Čok na Šaredu. Zavihali so rokave, vzkliznili: VSI ZA ENEGA, EDEN ZA VSE in zdaj že imajo stalne goste, ki so zelo zadovoljni z njihovo pripravo in postrežbo domačih mesnih in ribjih specialitet.

Ivan Cendak, Ivo ječmenjak, Krešo Orejaš in Zvonko Kovačič se trudijo, da zadovoljijo še tako zahtevnega gosta, veselijo se večjih skupin in porok, za vse pa poskrbijo tako, kot si gost zaželi.

Preverite jih!

GOSTILNA ČOK
Šared 19c, Tel.: +386/66/68-111

**NOGOMET
SPONZORJA NI!**

Čeprav je bilo napovedano, da bo v soboto novo klusko vodstvo predstavilo novega kluskega sponzora in je vse kazalo, da se bodo zapleti v NK Izola končno razrešili, je v ponedeljek prišla vest, da je predvideni sponzor odstopil od podpisa pogodbe. Po nekaterih naj bi podjetje Šubic&Jesih (nepotrjeni sponzor) odstopilo od podpisa in tako je klub ostal brez rešitve, ki so jo vsi tako pričakovali.

Vse bolj se ponavlja koprška zgodba, saj nekateri igralci menda redno prejema plačo pri Belsportu, ki ga je sponzor novega vodstva želel odstraniti iz kluba.

Predsednik Mikulin zdaj v Avstriji išče morebitnega novega sponzora, če ga ne bo našel pa je pripravljen ponuditi svoj odstop.

Medtem pa so igralci odpotovali na priprave v Umag, kjer so že odigrali prijateljsko tekmo z bjelovarskim prvotigašem, usoda predvidene tekme s slovensko reprezentanco pa je še nejasna. Delno tudi zato, ker o dogajanju v klubu ne izvemo ničesar, razen če postopamo okrog igrišča. Tako tudi nismo vedeli za nogometni ples na katerem so proglasili najboljša nogometiša za jesenski del prvenstva. Glede na to, da je bilo v zvezi s propadlom prireditelji omenjeno tudi naše ime dajemo na znanje, da o dogodku nismo nič vedeli niti nismo bili tam. Bomo pa priznanje najboljšemu igralcu jeseni S.Čučku dodelili na prvi tekmi spomladanskega dela na domačem igrišču.

KAPUCINO

Sport

NAS NI BILO!



Foto: Primožič po Prilorskih imovinah

**Odbojka
Seznan prvenstvenih
tekem izolskih
odbojkarjev:**

- 12. kolo 5.2.
- Mežica : Izola** ob 18.00
- 13. kolo 12.2.
- Šempeter : Izola** ob 20.00
- 14. kolo 19.2.
- Izola : Braslovče,**
OŠ V. Šmuc ob 18.00 uri
- 15. kolo 26.2.
- Pionir 2 : Izola** ob 15.00
- 16. kolo 5.3.
- Izola : Pan Kovinar,**
Športna dvorana ob 19.00
- 17. kolo 12.3.
- Beltinci : Izola** ob 18.00
- 18. kolo 19.3.
- Olimpija 2 : Izola** ob 18.00
- 19. kolo 25.3.
- Vileda 2 : Izola** ob 17.00
- 20. kolo 2.4.
- Izola : Mikro Črnuče,** OŠ V.
Šmuc ob 18.00 uri
- 21. kolo 9.4.
- Salonit 2 : Izola** ob 14.00
- 22. kolo 16.4
- Izola : Mislinja,** OŠ V.
Šmuc ob 18.00 uri

**SLEDI JADRANJE
PRI -20 °C**

Z Nove Zelandije je prišel fax, na njem pa poročilo Djura Babeliča, jadralka izolskega Olimpica, ki kot prvi Slovenec sodeluje na največji jadralski regati imenovani Whitebread. Kot znano jadra Djuro na ukrajinski jadrnici Hetman Sahaidachny skupaj z drugim članom Olimpica, Jurijem Dorošenkom.

Ukrajinska jadrnica je po regati od Avstralije do Nove Zelandije na skupno enajstem mestu, zdaj pa je na vrsti pot do Urugvaja, okoli Rta Dobre nade, kjer čaka jadralko hud mraz in vožnja med ledenimi gorami. Srečno.

Yacht Name			Class	Time	Yacht Name			Class	Time
1	Aster Zealand Endeavour	IMO	13 08 15	1	Galic	IMO	13 11 25		
2	Turbo	IMO	13 08 17	2	New Zealand Endeavour	IMO	13 11 32		
3	Whiston	IMO	13 10 57	3	Korana	IMO	14 03 06		
4	Yamport	IMO	13 11 07	4	Whiston	IMO	14 03 27		
5	Fa Hope	IMO	13 11 25	5	Mari Club	IMO	14 05 19		
6	Galicia 93 Perconera	IMO	13 11 25	6	Galicia 93 Perconera	IMO	14 06 16		
7	Imena Jadralska	IMO	13 13 14	7	Imena Jadralska	IMO	14 06 24		
8	Skud Club	IMO	13 18 24	8	La Plava	IMO	14 12 38		
9	Dragon & Youth	IMO	13 18 33	9	Stovakfeld	IMO	14 12 08		
10	Imena Jadralska	IMO	13 22 04	10	Imena Jadralska	IMO	14 21 01		
11	Imena Jadralska	IMO	14 00 06	11	Imena Jadralska	IMO	14 21 54		
12	Imena Jadralska	IMO	15 10 52	12	Imena Jadralska	IMO	14 21 54		
13	Imena Jadralska	IMO	15 19 36	13	Imena Jadralska	IMO	14 21 54		
14	Udruženje	IMO	16 23 27	14	Udruženje	IMO	16 21 34		

Imena	Mikaela	von Koskult	Helgini	Finnish
Hetman Sahaidachny	Duro	Babelic	18/01/52	Koper
Hetman Sahaidachny	Yury	Dorošenko	11/05/57	Kerch
Hetman Sahaidachny	Ivan	Kostuchenko	12/10/53	Kiev
Hetman Sahaidachny	Vladimir	Kuliničenko	21/01/60	Odessa
Hetman Sahaidachny	Ziuko	Matutinovic	17/03/55	Zaostrog
Hetman Sahaidachny	John	McMullen		Carlisle
Hetman Sahaidachny	Vladimir	Musatov	14/12/56	Zaporozhye
Hetman Sahaidachny	Eugene	Piaton	17/11/59	Kiev
Hetman Sahaidachny	Phillippe	Schiller	20/03/66	Geneva
				Switzerland
				Swiss

**ZVEZA TELESNOKULTURNIH DRUŠTEV
OBČINE IZOLA
ORGANIZIRA
1. PRVENSTVO OBČINE IZOLA V VELESALOMU**

KDAJ: Sobota 19. februar 1994
Start ob 11.uri
KJE: Forni di Sopra-Italija
PRIJAVE:
Na zvezi telesnokulturnih društev v Kraški 1, tel.:61-013
V ponedeljek, torek in sredo 14, 15 in 16. februarja od 10. do 12. ure in od 18. do 20. ure

KATEGORIJE:
Mlajši dečki in deklice roj. 1982 in kasneje
Mladinci in mladinke roj. 1976 in kasneje
Odrasli in odrasle roj. 1954 in kasneje
Veterani in veteranke roj. 1953 in prej
Posebna kategorija-predšolski otroci, ločeno za dečke in deklice.
PRIZNANJA:
Zmagovalci v vsaki kategoriji prejmejo pokal, prvih šest v vsaki kategoriji diplome.

ODHOD:
V SOBOTO 19. FEBRUARJA OB 6.URI-PRED LIPO
PREVOZ 1.300 SIT-OB PRIJAVI, DBEVNA
SMUČARSKA KARTA 16.000 ITL-NA AVTOBUSU

OPOZORILO:
Tekmovanje v posamezni kategoriji bo, če bo prijavljenih vsaj 6 tekmovalcev, organizator si pridruže pravico združevanja kategorij.
Prvenstvo odpade v primeru, če bo prijavljenih manj kot 40 udeležencev.
Izleta se lahko udeležijo tudi tisti, ki ne bodo tekmovali.

V A B L J E N I

TISTA DEJA Z RADIA

LUNA IS LIFE

DEJA MUŠIČ, znana kotradijska **DJ** oziroma voditeljica popularne glasbeno-čakulaste oddaje na koprskem radiju je pravkar pričela s promocijo svoje kasete in **CD**-ja. Že ob prvem poslušanju lahko ugotovimo, da gre za pravo profesionalko, ki je svoje prve glasbene izkušnje nabirala v skupini **DE GAZELAS** in kasneje v Londonu. Posebej izstopajo avtorska besedila in izjemno toplo obarvan pevin glasovni razpon, ki nas popelje v tihi objem noči ko sonce izgubi svoj sijaj in luna razkrije svojo magično moč. Od kod tako močan notranji naboj? Očitno v dejstvu, da je **DEJA MUŠIČ**, rojena v astrološkem znamenju strelca in privrženka polne lune (glej Chevalierov slovar simbolov) z dušo in srcem posvečena glasbi, ki je zanjo delo in zabava hkrati. Težko bi ugotovili, kje se konča prvo in začne drugo, prav tako pa bi bilo tudi nesmiselno postavljati ločnico med slovenskimi in angleškimi besedili, ki v "kombinaciji šcipov" tvorijo posrečeno celoto. Očitno je torej, da bi Dejina glasba vžgala tudi na evropski pop/rock sceni vkolikor bi jo ambicije vodile v to smer. Zasluge za realizacijo tega vrhunskega glasbenega projekta gredo tudi producentu **JADRANU OGRINU (Studio Jork, Dekani)**, ki je mojstrsko drgnil po kitarah v družbi z **ROCKIJEM PETROVIČEM**, katerima so se v priložnostnem bendu priključili še **MARINO LEGOVIČ (klavijature - Hammond)**, **GIULIO ROSELLI (bobni)** in **FRANKO RUŽIČ (saksofon)**. Za Dejini fotografiji in oblikovanje je poskrbel **LUCIANO KLEVA**, za glasbeno promocijo kasete pa upamo, da se bodo potrudili tudi na radiju **MORJE**.



Deja Mušič

ŠE POMNITE TOVARIŠI... VISOK ŽIVLJENSKI JUBILEJ VIKTORJA VRABCA

V začetku leta je naš someščan Viktor Vrabec zaokrožil osmo desetletje svojega življenja. Pogojno bi lahko dejali, da mu je usoda dodelila nadaljevanje trnove poti njegovega očeta Adalberta VRABCA (1890-1943), ki je bil eden od ustanoviteljev KP Italije v Livornu leta 1921. Tudi Viktor je ubral uporniško pot, ki je bila vseskozi usmerjena v borbo proti zatiranju delavcev, v borbo proti fašizmu in nacizmu. Svojo politično pripadnost komunističnemu gibanju, kateremu je ostal zvest tudi po konfinaciji na otoku Ponzi (1935-1939), po zaporni kazni v Bileči in Golem otoku (1951-1954) ter kasneje, saj je bil vse do leta 1991 član občinskega odbora ZZB NOV v Izoli. Januarja 1944 je bil

vključen v 3. prekomorsko brigado in v njej postal komisar čete ter član KPJ. Istega leta je postal komisar avtočete in leta 1945 komisar prvega slovenskega avtobataljona. Kasneje se je tri leta šolal v Sisku (1946-1949), kjer je tudi opravljal funkcijo načelnika avtomobilskih enot v tankovskem korpusu s činom kapetana I. klase. V Mariboru je bil 12. februarja 1951 aretiran pod obtožbo pripadnosti informbiroju ZARADI STARIH ZVEZ Z ITALIJANSKIMI KOMUNISTI!



Sledilo je že omenjeno večletno prisilno delo na Golem otoku, nato povratek v Slovenijo, v Izolo, kjer je bil z svojo nesebičnostjo in predanim družbeno-političnim delom opazno prisoten vse do upokojitve. Vse kar smo tukaj zapisali je bilo le nekaj drobcev, ki smo jih želeli dopolniti z objavo pogovora o preteklih in aktualnih dogodkih v sosednji Italiji ter v krvavih dogajanjih v Bosni in Hercegovini itd. Viktor pa se je odločil drugače in ker cenimo njegovo zasebnost, skromnost in odkritosrčnost (žal je vse to ostalo med štirimi očmi, op.a.) smo se vendarle dolžni vprašati naslednje: smo si namreč res želeli tako demokracijo v kateri so na površje priplavala narcisoidna gobezdala različno obarvanih strank, ki mlatijo prazno slamo in se naslanjajo ob medijsko napihnjenih dogodkih (npr. kaj sta se pogovarjala Žirinovskij in Jelinčič na Bledu ipd.), medtem ko se bivši tovariši spopadajo z zagrenjenostjo, različnimi strahovi ki jim pravijo, da je njihova bitka izgubljena...ker niso bili na pravi strani! Celo življenje se torej vrti okoli vprašanja-katera je prava stran? Pokojni francoski igralec Jean Gabin je to dilemo rešil z eno potezo: svoj pepel je daroval morju, ki so ga pogrebci posuli na vse štiri strani sveta. Izpolnila se je torej njegova želja: biti in ostati državljani sveta. Verjetno si to želi tudi marsikdo med nami, kar pa ni tako enostavno, zlasti če ti nenadoma spodrsne preveč na levo ali na desno... Končujemo torej nedokončano zgodbo o Viktorju Vrabcu, pravemu tovarišu (v pozitivnem pomenu besede), ki so mu podobno kot njegovim vrstnikom ostali vsaj spomini na Sandra Petriniija, Umberta Terraciniija, Secchia, Amendola, Brandiniija, Marinija, Jožeta Srebrniča, Franca in Ladota Štoko in mnoge druge, ter prepričanje, da je v najboljši veri storil vse kar je bilo v njegovi moči-za razvoj našega mesta, ki je podobno kot on sam doživelo veliko srečnih in veselih dni. Da bi se taki dnevi še večkrat ponovili želimo tudi Viktorju in soprogi Valeriji iz uredništva Mandrača.

Market
JAKA

NOVO

ODPRLI SMO NOVO TRGOVINO Z ŽIVILI JAKA MARKET
Jagodje, Sončna pot 2, tel.: 61-506

Nudimo Vam delikatesne dobrote, sadje in zelenjavo ter slaščice, pa tudi za vaše hišnje ljubljence smo poskrbeli. Z željo, da postanemo trgovina po vašem okusu se priporočamo
VSAK DAN od 7.00 - 18.00 ure,
OB NEDELJAH od 8.00 do 12.00

Pred trgovino je urejeno parkirišče

KRATKE DOMAČE

KS Jagodje INTERESNI ZBOR

V torek, 8.2 ob 16 uri bo v dvorani KS Jagodje potekal Interesni zbor krajanov. Glede na interes krajanov bo govora o prostorski ureditvi določenih območij. Tema bo za krajanse vsekakor zanimiva.

Za udeležbo se torej ni bati.

KS Staro mesto HIŠA ZA TLAK

Tlakovanje in polaganje inštalacij v nekaterih glavnih ulicah starega dela mesta, ki bi se moralo začeti januarja se je zavleklo zaradi zbiranja soglasij, ki so jih zdaj končno zbrali, težje pa je z zbiranjem denarja. Občinska vlada se je tako odločila, da bo za tlakovanje ulic namenila denar, ki ga bo dobila od prodaje stanovanjske hiše v Bazoviški št.1. (ob Agent-u) Ker je v pritličju predvideno urejanje poslovnega prostora so v ceno vračunali tudi lokacijsko rento, kar je skupno navrglo ceno 10.507.950,60 Sit. Izvršni svet je že imenoval komisijo, ki bo vodila postopek licitacije.

KS 2 UREDITI STAVBENIKOVO PLAŽO

Hotel Delfin je občinsko vlado zaprosil za posredovanje pri Stavbeniku, ki je lastnik dela plaže ob hotelski plaži. Ker je to območje dokaj neurejeno, stavbenik pa ga je začasno dal v najem podjetju iz Ljubljane, hotel nima nobene možnosti, da bi najemnika prisilil k ureditvi tistega dela obale. Izvršni svet je obljubil pomoč, hkrati pa dobil še informacijo o urejanju hudournika oziroma odtokov iz tamkajšnjih hiš, ki so doslej onesnaževali hotelsko plažo.

 splošna banka koper



NOVA TELEFONSKA ŠTEVILKA

**v agenciji Splošne banke Koper
v Izoli, Kristanov trg 1**

 066/67-103

 splošna banka koper



IZOLA

Drevored 1. maja 4a

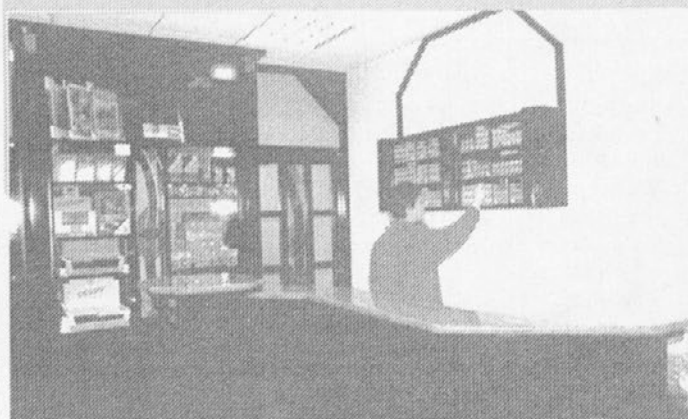
Tel.: 066/67-050

**Preselili smo se
v nove poslovne prostore
v Drevoredu 1. maja,
v stavbo obnovljene
kinodvorane Odeon**

**V novih prostorih že opravljamo
vse svoje dejavnosti, od fotografskih
uslug do razvijanja filmov in izdelave
barvnih fotografij v 1 uri.**

NOVO! FOTOVIDEOAUDIO TRGOVINA
Široka izbira foto albumov,
baterijskih vložkov in
okvirjev za fotografije

POSEBNA PONUDBA:
fotoaparati za enkratno uporabo.



**Odprto od 8. do 19. ure
ob sobotah od 8. do 13. ure**

MANDRAČ je tednik KS občine Izola
Naslov: Veliki trg 1, 66310 Izola, tel/fax.:066/61-139
Predsednik časopisnega sveta: Zorka Sosič
Glavni in odg. urednik: Drago Mislej
Uredništvo: D. Mislej, V. Ostrouška, N.Zajc, T. Ferluga,
Orlando H. (fotoreporter), E. Šahbaz, I. Vrtnik-Blaško, I.
Knez, S. Gabrc
Tehnični urednik: Davorin Marc
Tednik izhaja v nakladi 6000 izvodov, cena 0 Sit.
Založnik, elektronski prelom: GRAFFIT LINE, doo Izola,
61-139
Tisk: Pigraf Piran

GALERIJE

Galerija ALGA - v četrtek, 3 februarja ob 19.00
otvoritev razstave slik Vasa Pirnata

Galerija INSULA - Na ogled je prodajna razstava del
priznanih slovenskih akademskih slikarjev grafikov
in kiparjev. Galerija je odprta od 9-13 in od 16-19
ure.

KINO

Kino Odeon Izola

četrtek 3.2. in petek 4.2

premiera: **VRNITEV CASANOVE** - am. ljubezenski
ob 16., 18., in 20. uri

sobota 5.2. in nedelja 6.2. **SOMMERSBY**, am.
drama

ob 16., 18. in 20. uri

ponedeljek 7.2., torek 8.2. in sredo 9.2.

premiera **LJUBICA POVEČAL SEM OTROKA**,
am. komedija ob 16., 18. in 20. uri

četrtek 10.2. **PROSTI PAD**, amer. triler ob 16., 18.
in 20. uri

SGTŠ

-četrtek 3.2. ob 17.00

predavanje **Mirana Nagodeta**: 1100 metrov pod
Francijo

-četrtek 10. 2. ob 17.00

nastop glasbene skupine **DUMA**

-ponedeljek 14.2. (Valentinovo) ob 10.00

recital **ljubezenske poezije**

BREZPLAČNI MALI OGLASI

- NUJNO PRODAM

VIDEO KAMERO SONY F-335-VIDEO 8-Handycam
Kupljeno na Japonskem z vsemi priključki, možnost
snemanja na VHS in obratno-KOT NOVA

Inf. **62-153, 61-139**

- PRODAM

Trikolesno transportno **vozilo API car**- registrirano do
konca leta v zelo dobrem stanju.

Inf. **62-601**

- PRODAM

Ojačevalec : Roland, cube 60 (over drive, reverb, 2
vhoda)

Kitaro: Fender Squier Bullet-solo (tremolo, 3 enojni
magneti) inf.: **Matjaž 64-127**

- PRODAM

Tori Enduro z lučmi, cena 500 DEM

Tomos 3,5 nov, cena 500 DEM inf.: **62-305**

POPRAVKI popravki POPRAVKI popravki

V prejšnji šetvilki so se pri računalniškem urejanju
Mandrača pritihotapile tri neprijetne napake. Tako
se je pri poročilu o delu Izvršnega sveta zapisalo, da
je gasilsko društvo Korte prejelo 320.000 tolarjev. V
resnici so jih prejeli **220.000**. Izolsko gasilsko
društvo pa seveda ni prejelo 6.068.000 SIT, temveč
668 tisoč tolarjev.

Pri naštevanju tistih, ki so pripevali za lepšo Izolo
pa je pomotoma izpadlo ime **HP Belvedere**.
Vsem naše iskreno opravičilo!

**Končno so tudi policaji zavihali rokave, plju-
nili so v dlani in pričeli spet delati. Saj ne, da
jih preganjamo, vendar so možaki plačani z
našim denarjem, zato je prav, da nas pregan-
jajo in malo popazijo kaj počnemo. Zgodí se
namreč lahko, da državljani napravimo ka-
ko neumnost in obubožamo. In če mi obu-
božamo, kdo bo plačeval možake policiste?**

Poredni brat

Takole je šlo; brat se ga je nekoliko nacukal, prišel
domov in pričel nadlegovat sestro. Prišli so policisti,
brata opozorili ter ga priporočili sodniku za prekrške.
Pa ni dosti zaleglo, čez dve uri je isti brat spet nadle-
goval isto sestro. Spet so prišli policisti in ni jim
preostalo drugega, kot da so porednega brata odpel-
jali s seboj.

Lažnivi Lah

Je prišel en Italijan, ki ima dosti poznanstev v Izoli.
Od znancev si je sposodil denar, predvsem devize,
katere pa očitno ne namerava vrniti.

Čigavo je stanovanje?

Mati in sin sta se sporekla glede lastništva stanovan-
ja. Mati je trdno prepričana v svoj prav na vhodnih
vratih menjala ključavnico. Ker se je spor nevarno
bližal kritični točki so posredovali policisti in preso-
janje o lastništvu prepustili sodišču. Naslednji dan
so bili policisti spet prisiljeni posredovati, saj se je
spor še vedno nadaljeval, presoja sodišča pa še ni
znana.

Eni odvažajo, drugi se jezijo

V policijskih beležkah je tudi zapisano, da sta v spor
prišla dva počitniška domova, glede skladišča na
plaži. Bojda eni odvažajo opremo iz skladišča, dru-
gi pa se jezijo.

Tržna ekonomija

Stanodajalec si dovoli zaparkirat vozilo svojih pod-
najemnikov, tako da le ti svojega vozila sploh ne mo-
rejo uporabljati. Menda je vzrok nesramni poredno-
sti denar. Naslednji dan pa je isti stanodajalec pod-
najemnikom kratko malo izklopil elektriko, ker se
niso hoteli izseliti iz stanovanja. Kot obrazložitev za
tako drastičen ukrep pa je stanodajalec navedel no-
vega interesenta za stanovanje, ki je pripravljen
plačati bistveno višjo ceno.

Ubogi otroci

Bivši mož je od bivše žene pod vplivom alkohola
zahteval svojega otroka. Ker ga ni dobil je pričel s
kršitvijo javnega reda in miru. Predlagali so ga k sod-
niku za prekrške.

Bunker v napoto

V Jagodju bojda mladež organizira vse pogostejše
žure v zaklonišču. To menda moti sosede, ki mladcev
ne razumejo. Kompromisa še ni na vidiku.

**V minulem tednu so bili dečki s postaje an-
gažirani pri petih prometnih nezgodah, vse
pogostejši pa so pojavi, ko se vozniki izkažejo
z vozniki dovoljenji, ki kažejo znake
ponarejenosti. Vse sumljive izpite se pošilja v
pregled.**

JEZIKOVNA ŠOLA "WELT"
nemščina, italijanščina - začetni, nadaljevalni tečaj
poslovni jezik **SEMESTRSKI VPIS**

Tel: 066/61-910 (Tudi ob večerih)